

北維州中華基督教會週報

NVCCC SUNDAY BULLETIN

主後 2019 年 4 月 7 日上午 10 時

April 7, 2019 10:00 A.M.

[教會消息 Church Announcements]

※以讚美進入神的殿※

序樂

宣召 彼得前書 1:3

*頌讚詩歌 HYMN # 168,

※ENTER HIS HOUSE WITH CELEBRATION※

PRELUDE

CALL TO CELEBRATION 1 Peter 1:3

哈利路亞，奇妙救主

“Man of Sorrows”, What a Name!

*祈 禱

啟應經文

詩篇 62: 1-8

*INVOCATION

RESPONSIVE READING

Psalms 62: 1-8

※以獻身順從神的話※

主 餐

經文林前 11:23-28

※OBEY HIS WORD WITH DEDICATION※

LORD'S SUPPER

SCRIPTURE 1 Corinthians 11:23-28

(兒童請離席 Children are dismissed for Children's Worship)

詩 歌 HYMN # 185

在十架上 “Down at the Cross”

信息經文

馬太福音 4:4-11

希伯來書 2:18

SCRIPTURE

Matthew 4:4-11

Hebrews 2:18

證 道

SERMON

耶穌以聖靈的引導，搭救在試探中的基督徒

Jesus uses the guidance of the Holy Spirit to help Christians who are being tempted

※以敬拜獻於神面前※

歡迎報告

*三一頌

*祝禱及阿們頌

殿 樂

*會眾請起立

※STAND BEFORE HIM WITH ADORATION※

WELCOME AND ANNOUNCEMENTS

*DOXOLOGY

*BENEDICTION, THREEFOLD AMEN

POSTLUDE

*Congregation Standing

每月第一主日，弟兄姊妹的奉獻請放入教會的奉獻箱。聖經說：“各人要隨本心所酌定的，不要做難，不要勉強。因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠，多多的加給你們。使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。” - 哥林多後書 9: 7-8

Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver. (2 Corinthians 9:7)

1. 歡迎初次來的新朋友，請您留下姓名，讓我們能更多認識；請參閱週報最後頁聚會時間表，選擇合適的聚會參加，在神的家中更認識祂。

We welcome new friends to our church today. Please fill out the guest information so we may get to know you. We invite you to attend our fellowship groups, please consult the time and location at the back of the bulletin.

2. 本年度的林奇堡退修會於 5 月 24 至 27 日在 Lynchburg 舉行。今年大會中文部主題為「充滿恩典的生命」(約翰福音第一~四章)，講員為李健長老。請弟兄姊妹預留時間舉家參加。報名單在大堂後面桌上。報名單請交給鄭勇弟兄，報名截止日期 5 月 5 日。該主日崇拜聚會暫停一次。

The Lynchburg Retreat will be held on May 24 to 27 in Lynchburg. The topic for English congregation is “Upward & Outward”, the speakers are Pastor Greg Hsu for young adults and Pastor James Choi for youth. Please mark your calendars and save the date to attend the retreat. The registration deadline is 5/5, hand in your registration form to Bill.

3. 教會午餐後的清理工作是由不同小組輪流服事。四月是由第一組負責。
We have different groups serving after lunch cleanup; April is Group #1's turn to serve.
4. 主日學分組: (1) 中文組一般; (2) 中文組慕道; (3) 英文組 如下:
Adult Sunday school groups: (1) Chinese general (2) Chinese seeker (3) English:

班組	本週主題	教室	教師
中文組一般	摩西五經概論 (6)	大堂	分組討論
中文組慕道	初信造就 - 永遠的生命	教室 2	小組討論
English	Book of John	EM	Group Leaders

本週金句: 歌林多前書 1 Corinthians 10:13

你們所遇見的試探，無非是人所能受的。神是信實的，必不叫你們受試探過於所能受的；在受試探的時候，總要給你們開一條出路，叫你們能忍受得住。

No temptation has overtaken you except what is common to mankind. And God is faithful; he will not let you be tempted beyond what you can bear. But when you are tempted, he will also provide a way out so that you can endure it.